

Beogradski Vjesnik

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZAD, KRALJA PETRA UL. 30 I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Aleksandra 7. Telefon 6-70

Novis. i április hó 20
50
50
JUGOSLAVIA DA
XIII. évfolyam 92. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyed. szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

A fokozatos leszerelés mellett döntött a genfi értekezlet főbizottsága

Stimson megjelent a konferencián

Genfből jelentik: A leszerelési értekezlet főbizottsága tegnapi ülésén egyhangúlag elfogadta a szövegező bizottság által kidolgozott határozati javaslatot.

a szakaszonként való leszerelésről.

A határozat elfogadása után a főbizottság a fegyverkezés kritériumával foglalkozott. Ezzel kapcsolatban a spanyol, norvég, svéd és csehszlovák delegáció határozati javaslat-tervezetet nyújtott be, amely nagyjában arra szorítkozik, hogy megismétli a nyolcadik cikk tartalmát.

Grandi olasz külügyminiszter ellenjavaslatot nyújtott be,

melyszerint azt követelte, hogy gyakorlati uton vizsgálják meg a leszerelés döntő módjait és így a legrövidebb időn belül teremtsék meg az első elhatározó lépést a leszerelés terén. A következő ülést ma tartják.

Stimson amerikai külügyi államtitkár tegnap megjelent a népszövetségi palotában és elfoglalta az amerikai fődelegátus helyét a leszerelési értekezlet főbizottságában.

A Száva Szremszkamitrovicánál

eddig még nem tapasztalt magasságot ért el

A zsupanja-mitrovicai nagy védgát szerepe a Száva idej áradásában

Mitrovicáról jelentik: A Száva áradása kulminációban van. A vízállás Zsupanjától Sabácig olyan magasságot ért el, amilyent eddig még nem jegyeztek fel, a Szávanál. Sziszaktól Brodig a víz lassu apadásban van, innen lejjebb egészen Mitrovicáig még mindig árad. Szremszka Mitrovicánál a víz magassága elérte a 752 centimétert, ami ezen a vidéken még sohasem észlelt jelenség.

A Száva idej áradása a legutóbbi öt évtized alatt a feljegyzett legmagasabb vízállás. Mégis el lehet mondani, hogy a Száva mostani vízmennyisége nem nagyobb az 1924 évi áradás vízmennyiségénél. A bajeredője ott van, hogy a Szremszka Mitrovica és Zsupanja között kiépített nagy védgát nem engedte meg, hogy a víz az idén is elöntse azokat a területeket, amelyeket eddig el szokott önteni és így a vízmennyiség Mitrovica alatt annál nagyobb erővel öntött ki.

A mitrovica-zsupanjai gátat, amely most nem engedte, hogy a víz a szerémi földeket elöntse, két év előtt építették ki s a régebbi kiöntések inkább helyi jellegűek voltak. Így történt, hogy a víz az idén egészen Mitrovica központjáig hatolt és Mitrovica felé elöntötte.

A beogradi meteorologiai intézet tegnap reggeli jelentése szerint az elmúlt éjszaka folyamán az egész országban kisebb-nagyobb esőzések voltak. Reggel az esőzés megszűnt és csupán Ljubljában és Banja Lukán folytatódott. Másutt csak átfutó záporok voltak.

Az építésügyi miniszterium vízrajzi osztálya szerint a Duna Linztól Mohácsig apad, Palánkától Noviszádig a közepesnél valamivel magasabb vízállás mellett árad,

a Tisza torkolatától lejjebb magas vízállás mellett 9 centimétert áradt.

A Dráva Varazsdinnál jelentéktelenül árad, lejjebb apad. A Tisza mentén valamennyi árvízvédelmi társaság lelkiismeretesen végzi a munkáját.

Beogradból jelentik: Szremszki Raesán, amely teljesen víz alatt van, az elmúlt éjszaka 53 ház összeomlott. Kétszáz családot a vasúti vagonokba telepítettek, úgy litszik azonban, hogy ez sem nyújt elegendő védelmet, mert a vagonok kerekei már vízben állnak és a víz még továbbra is növekszik. A hatóságok mindent megtettek, hogy a mentési akciót eredményesen folytassák.

Banja Lukán és környékén tegnap havas eső esett. Az esőzés oly erős volt, hogy a patakok és folyók vize ismét erősen megduzzadt, ami növeli az árvízveszedelmet.

Apad a Tisza

Szarakanisáról jelentik: A Tisza tizenegynapi áradás után, miután hat centiméterrel túlhaladta az eddigi legnagyobb magasságát, a vasárnap napon apadni kezdett és hétfő délig husz centimétert esett. A jelentések szerint ismét várható kisebb áradás, amelyet követni fog a teljes apadás. A hatalmas víztömeg lefolyásához legalább három hét szükséges.

Az éjszakai munkát, amely tíz napig egyfolytában tartott, tegnap beszüntették és csak a töltés állandó ellenőrzését rendelték el.

Szarakanisán a veszély elmulása nagy megkönnyebbülést okozott, mert az ugynevezett kigát igen közel állt ahhoz, hogy megtörjön a víz nyomásának. Sokan voltak, akik már napokkal ezelőtt a legszükségesebb holmijaikat összecsomagolták,

vagy tutajt készítettek, hogy a víz behatolása esetén, azon mentsek meg életüket és vagyonukat. Voltak sokan, akik már egy hete nem mertek éjszaka levetkőzve aludni. A nagyszámu munkaerőnek megfeszített és éjjel-nappal folytatott munkája elérte, hogy most a veszély elmultnak tekinthető.

A legmagasabb vízállás 898 cm. volt.

Az anyagi kárt még nem lehetett megállapítani, de igen sok ház összedőlt, vagy annyira megrongálódott, hogy le kell bontani. A Sztara és Nova Kanizsa közötti ponton hidat teljesen elsodorta a víz, úgy hogy félévben belül nem lehet a hidat helyreállítani. A forgalmat esónakon és kompon bonyolítják le.

Lassan tovább apad a Tisza Szentánál. Kedden délelőtt 11 órakor a vízállás 866 centiméter, ami újabb 4 centiméteres apadást jelent egy nap alatt.

Véglegesen szubotical adóigazgatóvá nevezték ki Hajics Jozsíp adóügyi inspektort

A kinevezést Szuboticán nagy rokonszenvvel fogadták

A szubotical adóigazgatóságon Grabovae Sztepan adóigazgató felmentése óta az ügyeket ideiglenesen Hajics Jozsíp volt karlovczi adóinspektor vezette, akit a miniszterium mint elismert szaktekinélyt azal a megbízással küldött Szuboticára, hogy az adóhivatal ügyeit rendbehozza. Hajics megbízása az elmúlt másfél év alatt háromszor is lejárt, azonban illetékes helyen a küldetést mindannyiszor meghosszabbították. A megbízás most járt volna le ismét, a pénzügyminiszterium azonban a napokban véglegesítette az adóigazgatóságnál Hajicsot, aki most már mint véglegesített adóigazgató vezeti tovább a szubotical állami adóigazgatóság ügyeit. A szubotical adófizetők körében Rajics kinevezése nagy megelégedést keltett, mert Hajics igazságszeretettel és a felek iránt tanúsított előzékenységével igen nagy megbecsülést szerzett Szuboticán.

Ma lép életbe az új fogyasztási törvény

Kiknek kell italmérési illetékátalányt fizetniük

Ma lép életbe az új fogyasztási adótörvény, amely szerint bor és pálinka után nem kell többet állami fogyasztási adót fizetni. Az új törvény szerint azonban ama üzlet tulajdonosoknak, akik üzleteikben bort és pálinkát eredeti üvegben is árusítanak, italmérési illetékátalányt kell fizetniük. Ez az évi átalány Noviszádon és Szuboticán 4000 dinár, a 2000 lakoson felüli községekben 3600 dinár, a 2000 lakosnál kisebb községekben pedig 1200 dinár. Azoknak a kereskedőknek, akik a jövőben csak rumot, likórt és finom szeszt árusítanak, eredeti zárt üvegekben, de bort és pálinkát nem árusítanak, nem kell illetéket fizetniük.

A noviszádi törvényszék előtt egy kovíli csendőrt és egy rendőrt, akik egy gyanúsítottat a kihallgatás alkalmával súlyosan összeverték

A bíróság a vádlottak büntetését egy észteendőre felfüggesztette és a károsultat keresetével polgári bíróság elé utalta

A noviszádi törvényszék előtt másodízben ült tegnap a vádlottak padján Szimics Tihomir gornyikovilyi csendőrkáplár és Medákov Ráda gornyikovilyi rendőrvezető. Az államügyész hivatalos hatalommal való visszaéléssel és azzal vádolta őket, hogy veréssel beismerő vallomásra kényszerítették Mándics András kovilyi földművest. Mándicsot esírkelopással gyanúsították és ezért letartóztatták, majd a község házában fogvatartották. Kihallgatása alkalmával a gyanúsítottat megláncolták és a megláncolt embert Szimics pofozta, míg Medákov Mándics talpát véresre verte, majd gyomrán és hátán is súlyosan összeverték.

Az ügyet először 1931 június 17-én tárgyalta a noviszádi törvényszék egyesbírája és ez alkalommal Szimicset 5 hónapi, Medákovot pedig 6 hónapi fogságra ítélte a bíróság. Az ítélet ellen mindkét vádlott

Megérkeztek

>Columbia<
amerikai rádiókészülékeink

a rádiótechnika legcsodálatosabb alkotásai

Kaphatók részletfizetésre is!

Tekintse meg vételkényszer nélkül!

„Orient“-Rádió Novisad

Wilson trg 8.

felebbezett és a noviszádi felebbezteli bíróság ez év február 8-án megtartott ülésén megsemmisítette az elsőfoku ítéletet és új tárgyalást rendelt el a büntető kistanács előtt.

A törvényszék büntető kistanácsa dr. Novák elnök vezetése mellett tegnap tárgyalta az ügyet. A vádlottak tagadták a terhükre rótt cselekményt, míg a károsult kijelentése és az orvosi látélet szerint a

bíróság beigazoltnak látta a vádat. A bíróság délben 12 órakor hirdette ki az ítéletet, amely szerint Szimics Tihomirt 1 hónapi, Medákovot pedig 2 hónapi fogságbüntetéssel sújtotta, azonban az ítélet végrehajtását egy évre felfüggesztette. A károsultat keresetével a bíróság polgári bíróság elé utalta. Az ítélet ellen úgy az államügyész, mint a vádlottak felebbeztek.

A becskereki törvényszék tizenöt évi börtönbüntetésre ítélte Mangó Jánost,

aki a Kállay féle gabonarakárban tizenhat lapátütéssel agyonverte és kirabolta Tamarinszki Velinkát

Mangó János az ítéletet mélyen megrendülve hallgatta végig és könnyekre fakadt — A fiatal gyilkos védője útján felebbezést nyújtott be az ítélet ellen

Becskeréről jelentik: A becskereki törvényszék Makszimovics Szevicszláv tanácsa tegnap tárgyalta Mangó János 20 éves becskereki fiatalember rablógyilkossági bűnpéret. Mangó János, mint ismeretes,

ez év március 1-én meggyilkolta és kirabolta Tamarinszki Velinka munkás-asszonyt,

aki a Kállay féle gabonarakárban állott alkalmazásban. A kritikus napon Mangó megvárta, míg a raktár munkásai délben eltávoztak, majd

beosont a raktárba és a második emeleten egy falapáttal tizenhat ütést mért áldozata fejére,

majd a gyilkosság után elvette az asszonytól pénztárcáját, amelyben egy arany gyűrű és 1200 dinár készpénz volt. A gyilkosság után azonnal Nikola Tesla uccai lakásába tért vissza és a pénztárcát a sertésólban rejtette el. Mangót még aznap letartóztatta a rendőrség.

A tárgyalás iránt hatalmas érdeklődés nyilvánult meg. A tárgyalóterem padsorai a szorongásig megteltek hallgatósággal.

Nikovics Nikola államügyész ismertette a vádiratot, amely Mangót rablógyilkossággal vádolja.

Mangó János egyszerű kék ruhában jelent meg a tárgyaláson. Lehajtott fővel és remegő hangon tette meg vallomását.

Kijelenti, hogy bűnösnek érzi magát. Nem akarta Tamarinszki Velinkát megölni.

Az asszonyt még abból az időből ismerte, amikor a gabonarakárban dolgozott.

Tamarinszki Velinka többször dícesegett, hogy 80—90.000 dinár megtakarított pénze van.

Mint földhözragadt szegény ember, vér szemet kapott ekkora összeg hallatára és már akkor megfogalmazott benne a gondolat, hogy valahogyan megszerzi ezt a pénzt. Az asszony többször mutatott is neki száz és ezerdinárosokat. Tudta, hogy délben, amikor a munkások elmentek, Tamarinszki Velinka egyedül marad a raktárban. Akkor már hosszabb ideje munkanélkül állott és elhatározta, hogy alkalomadtán délben meglepi az asszonyt és elveszi tőle a pénzt. Ugyanis azt hitte, hogy megtakarított pénzét, vagy legalább is annak nagy részét magával hordja.

Március elsején elment a raktárba és Harmaty raktárnoknál munkát kért. Harmaty azonban kijelentette előtte, hogy nincs munkája. Tamarinszki Velinka ez alkalommal is dícesegett előtte pénzével. Fél tizenkettőkor ismét elment a raktárba és bevárta, amíg a munkások ebédre eltávoztak. Ekkor beosont és a második emeletre ment. Itt találta a lapátot, amellyel később a gyilkosságot elkövette. Az asszony a zsákok között ült és ebédelt.

Háttal ült neki és így nem vette észre, amint közeledett feléje.

Amikor közel ért hozzá, felemelte a lapátot és rásújtott az asszony fejére. Tama-

rinszki Velinka az ütésre leesett a zsákokról és ekkor még egyszer rávágott. A második ütés után az asszony hátra fordult és látta, hogy felismeri. Erre elvesztette a fejét és gyors egymásutánban többször lesújtott rá. Már nem emlékszik, hány ütést mért a fejére.

Ezután Tamarinszki Velinka nem mozdult. Odalépett hozzá, kivette ruhájából a pénztárcát és ugyanazon az uton, amelyen jött, kiosont a raktárból.

A boncolási jegyzőkönyv szerint a meggyilkolt fején összesen 25 sérülés volt látható. A szakorvosi vélemény szerint Tamarinszki Velinkán a leggyorsabb orvosi intervenció sem segíthetett volna.

A vádlott nővére Mária és sógora, Szekeres Pál törvényadta joguknál fogva nem vallottak. A bíróság ezután Marjanovics Petár rendőralkapitányt hallgatja ki, aki az ügyben a nyomozást vezette. Vallomása szerint Mangó eleinte mindent tagadott, azután

beismerte, hogy bosszúból gyilkolta meg az asszonyt, mert az állandóan gunyolódott vele.

Később megváltoztatta vallomását és beismerte a rablási szándékot.

A bíróság ezután még több tanut hallgatott ki, akiknek vallomása szerint a gyilkosság színhelyén a kukoricában véryomokat találtak, amelyből megállapítható, hogy a gyilkos és áldozata között élet-halálharc folyhatott le, habár a vádlott tagadja ezt.

A vád és védbeszédek után a bíróság délben tizenkét órakor hirdette ki az ítéletet, amelyben

Mangó János rablógyilkosság elkövetésében mondotta ki bűnösnek és tizenötévi börtönbüntetésre ítélte.

Az ítélet kiszabásánál a bíróság enyhítő körülménynek vette a vádlott fiatal korát, büntetlen előéletét, beismerő vallomását, valamint a mutatott megbánást.

Mangó János az ítéletet mélyen megrendülve hallgatta végig és végül könnyekre fakadt. Arra a kérdésre, hogy megelégedett-e az ítélettel, kijelentette, hogy csatlakozik a védőhöz, aki az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

— Állandó adókievő bizottsági tag. A dunai bányai pénzügyigazgatóság Milovanov Ljuba nyugalmazott tanfelügyelőt az 1932—1934 évekre a sztari-becsei járási adóhivatal területén működő adókievő bizottság rendes tagjává nevezte ki.

Kiugrott a vonatból Mirkovics Mirko szubotical határrendőrségi tisztviselő

A rendőrsztviselő jobb lábát eltörte

Tegnap délután fél kettő órakor izgalmas jelenetek játszódtak le a szubotical pályaudvar közelében. Mirkovics Mirko határrendőrségi tisztviselő a Beograd felé haladó gyorsított személyvonatról menetközben leugrott és olyan szerencsétlenül esett el, hogy jobb lábát eltörte. Mirkovicsot dr. Plavšić Koszta rendőrorvos részesítette első segélyben, majd beszállították a kórházba, ahol ápolás alá vették.

A budapesti Rókus kórházban

meghalt Sohár Elek

a jugoszláv származású kokaincsempész

A kokaincsempész nagymennyiségű mérget vett be

Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy Budapesten egy detektív felismerte és előállította Sohár Elek jugoszláv származású vegyész-mérnököt, európaszerte ismert kábítószer csempészt. Sohár Eleket régebben örökre kitiltották Budapest területéről, de a „kokain király” — ahogy csempészkörökben nevezték — ismételen visszatért Budapestre és folytatta bűnös üzelmét.

Sohár Eleket bekisérték a rendőrségre, de a kihallgatás közben hirtelen elvágódott a padlón. Annyit mondott, hogy megmérgezte magát. A rendőrök eleinte azt hitték, hogy szimulál, mert egyizben már örültnek tette magát és bekerült a Lipótmezőre, ahol nagyszabású szélhámosságokat követett el. Sohárt a Rókusba szállították, ahol a vizsgálat során kitént, hogy

A gyermek kezét

különösen tisztán kell tartani.



Az **Albus** mosdószappan habja gyorsan és alaposan tisztítja a kezét és bársonyos simává teszi azt. Csak hamisítatlan, tiszta, természetes szappan ad ilyen dús és lágy habot.



nagymennyiségű, rendkívül erős mérget vett be. Az orvosok mindent elkövettek a megmentésére, de a szélhámós kokaintól le-

gyengült szervezete nem tudott megbirkózni a méreggel és tegnap a kórházban meghalt.

A német kormány rendeletére házkutatásokat tartottak a németországi kommunista szakszervezetek helyiségeiben

A házkutatások során nagymennyiségű okmányt foglaltak le

Berlinből jelentik: A kormány rendeletére a politikai rendőrség közgei Németország egész területén házkutatásokat fogantatosít a kommunista szakszervezetek székházaiban és egyleti helyiségeiben. A házkutatás kiterjed az úgynevezett antifascista munkásszövetségek ellen is.

Már eddig is

rengeteg okmány és iratanyagot foglalt le a rendőrség és megkezdte az anyag átvizsgálását. A hatóságok azt igyekeznek megállapítani, hogy a szervezetek nem folytatták-e a betiltott vörös frontarcos szövetség propaganda tevékenységét.

Egy átirat miatt bűnösnek találták, de nem ítélték el a szubotical adófőnököket

Az inkriminált átiratban nem talált sértést a bíróság

Rendkívül érdekes ügyet tárgyalt tegnap délelőtt a szubotical járásbíró Jovánovics Predrag büntetőbíró. Háics Joszip, a szubotical pénzügyigazgatóság vezetője és Balaván Vászsa adóellenőr hatóság megsértése miatt kerültek bíróság elé egy hivatalos átirat miatt, amelyet a szubotical állami adóigazgatóság a múlt év júliusában intézett a szubotical telekkönyvi hivatalhoz. Az átiratban az adóhivatal kérdést intézett a telekkönyvi hivatalhoz, hogy miként írhatlak át olyan ingatlanokat, amelyek után nem fizették be az adóigazgatóságnál az illetékeket.

Az inkriminált kifejezés az átirat végén volt.

A telekkönyvi hivatal sértőnek találta az átirat hangját és megtette a feljelentést az ügyészségen Háics Joszip adóigazgató ellen, aki az iratot aláírta, továbbá Balaván Vászsa ellenőr, mint az átirat kiállítója ellen.

A tegnapi tárgyaláson Háics Joszip adó főnök előadta, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert semmi sértés nincs az inkriminált átiratban. Egyébként sem volt szándéka az adóhivatalnak, hogy megsértse a telekkönyvi hatóságot, hanem kizárólag azért küldte el az átiratot, mert a könyvekből a tisztviselők megállapították, hogy tényleg átirat olyan ingatlanokat, amelyek után még ma sincs befizetve az illeték. A bűnös keres-

ték, még pedig nem a járásbírósnál, hanem az adóhivatalban, ahol abban az időben nagy rendetlenség volt.

Ezután Balaván Vászsa inspektort hallgatta ki a bíróság. Balaván elmondta, hogy nem érzi bűnösnek magát, mert kötelességét teljesítette. Ő írta meg az iratot és az adófőnök csak aláírta azt. Akkor lett volna bűnös, ha nem kereste volna, hogy hova lett az ingatlanátírási illeték.

Ebben az esetben 72.000 dinárról volt szó. Ennyivel károsodott volna a kincstár, ha ki nem nyomozták az esetleges bűnösöt.

Ezután Jovánovics Predrag büntetőjárásbíró intézett kérdéseket Balavánhoz, aki ismertette a szubotical adóhivatal egykori elhanyagolt állapotát, majd bemutatta az adókönyveket, amelyekből a bíróság megállapította, hogy tényleg nem volt befizetve a kérdéses ingatlan átírási illetéke, holott az átírás már régen megtörtént.

Militariju Joszip telekkönyvvezető, akét tanuként hallgatott ki a bíróság, kijelentette, hogy nem történhetett meg, hogy az illeték kifizetése előtt átirat volt ingatlan. Előadta, hogy reggel, a tárgyalás előtt megjelent nála egy ismeretlen ember, aki nem akarta megnevezni magát és közölte vele, hogy Háics adóigazgató kérte a pénzügyminisztériumot és az igazságügyminisztériumot, hogy küldjenek ki bizottságot a telekkönyvi hivatal felülvizsgálására. A tanu kérte, hogy intézzen kérdést a bíróság Háics hoz, megfélele-e a valóságnak ez az állítás. Az adófőnök erre kijelentette, hogy a kérdésre csak abban az esetben hajlandó válaszolni, ha a telekkönyvvezető megnevezi látogatóját. A kérdés tárgya — mondotta Háics — egyébként is hivatalos titok.

A perbeszéd után a bíróság meghozta ítéletét, amelyben úgy

Háicsot, mint Balavánt bűnösnek mondta ki a vádban, de az adóigazgató ellen

nem szabott ki büntetést, mert megállapítást nyert, hogy jóhiszeműen járt el, Balaván ellenőrt viszont tízenöt napi fogházbüntetésre és ezer dinár pénzbüntetésre ítélte, az ítélet végrehajtását azonban egy évre felfüggesztette.

Az ítélet indokolásában a bíróság kimondta, hogy a kérdéses illetéktétel tényleg nincs befizetve, az adóhivatalnak azonban nem lett volna joga ilyenhangú átiratot intéznie a telekkönyvi hatósághoz. Háics adóigazgató a bűnösség kimondása, Balaván és az ügyészi megbízott pedig az ítélet ellen felebbezett. Jankács Matej védő felebbezésében annak kimondását kérte, hogy mi volt az adóhivatali átirat inkriminált kifejezése.

Elkészült Szentá város új szabályrendelet-tervezete

Szentáról jelentik: A városi tanács a napokban küldte szét a jogügyi és gazdasági bizottság tagjainak az új városi szabályrendelet tervezetét, amely az új törvényrendelkezései alapján rendezi a városi tisztviselők és nyugdíjasok illetményeit és a városhoz való viszonyát.

Az új városi szabályrendelet megalkotását már régóta sürgeti az egész adófizető polgárság, mert a tisztviselői fizetések és nyugdíjilletmények 4-5 milliós összege óriási teherként esik latba a városi költségvetésben és nagy mértékben emeli a köz-költséget.

A nagy városi terheken való könnyítést mindenki az új szabályrendeletől várja, amely szigorúan szabályozza, hogy az egyes városi alkalmazottak mekkora illetmény jár hasonló képzettségű és szolgálati idejű állami tisztviselő javadalmazása szerint.

Az új szabályrendelet tervezetből egyelőre hiányzik az a beosztás, hogy az egyes tisztviselői csoportok mely gruppánál kezdik és meddig haladhatnak előre. Pedig éppen

a beosztásnál dől el, hogy lesz-e tetemes megtakarítás a tisztviselői fizetéseknél.

Ha ugyanis minden tisztviselő képzettségének megfelelően az állami tisztviselőkre alkalmazott csoportbeosztás szerint fog díjazást kapni, bármilyen állást tölt is be, akkor az új szabályrendelet el fogja érni a célját és egyszersmindkorra véget vet annak az anomáliának, hogy

kis kvalifikációval jóval nagyobb javadalmazást élvezzen egy városi tisztviselő, mint egy állami tisztviselő,

akinek a szolgálati évek betudása nem megy olyan könnyen, sem képzettségének meg nem felelő állásokban nem alkalmazhatják.

Vujics Szava polgármester szigorúan ügyelt arra a városi szabályrendelet elkészítésénél, hogy

az új törvény rendelkezése és intenciója a város érdekeinek megfelelően érvényesüljön.

A bizottságok tagjai és az egész képviselőtestület tisztában vannak a kérdés nagy horderejével, azért a szabályrendelet minden egyes pontját alapos tanulmányozás és kritika tárgyává teszik, így minden remény meg van arra, hogy az új szabályrendelet olyan lesz, amely megadja a tisztviselőknek a törvény szerinti járó illetményeket, de kizárja azt, hogy a város egy parával is többet adjon a mai nehéz gazdasági helyzetben, mint amennyire a törvény kötelezi.

Mussolini résztvesz a Duna-probléma megoldására összehívott luganói konferencián

A konferenciára esetleg az öt dunai államot is meghívják, sőt MacDonald és Brüning részvétele is lehetséges



Lugano (háttérben a San Salvatore)

Párisból jelentik: Az egyik párisi lap Genfben kiküldött tudósítójának értesülése szerint Mussolini olasz miniszterelnök közölte Anglia és Németország képviselőivel, hogy

hajlandó személyesen résztvenni a Duna-értekezleten, feltéve, hogy a konferenciát Luganóban tartják meg.

A hirt hivatalosan nem cáfolták meg. Genfben az olasz delegátusok amellettyük szenek hangulatot kelteni, hogy a londoni értekezlet kiküldött szakértői Luganóban ül-

jenek össze. Lehetségesnek tartják azt is, hogy

az értekezletbe az öt dunai állam képviselőit is bevonják.

A luganói konferenciát április 23-án tartják meg, tehát abban az időben, amikor MacDonald angol miniszterelnök és Brüning német birodalmi kancellár még Genfben időzik, így részvételük a luganói konferencián nem ütköznék különösebb nehézségekbe.

Mi van a „Jasztreb“ hajózási vállalattal

A noviszádi rendőrség előállította Burghardt Ferenc harminc éves hajókormányosi, aki ellen feljelentés érkezett, amely szerint Burghardt egy állítólagos „Jasztreb“ nevű hajózási társaság részére alkalmazottakat vett fel s minden egyes felvételnél különböző címen nagyobb pénzösszegeket vett át az alkalmazottaktól. Burghardt pár év előtt hajókormányosi minőségben működött, azután az ilok-palánkai kompon volt kormányos, miután azonban elvesztette állását, hajókapitányi egyenruhát öltött és így próbált boldogulni.

Burghardt, az elegáns fiatal hajóskapitány nemrég tünt fel Noviszádon, ahol az Elit kávéházban igen gyakran megfordult és tárgyalt „ügyfeleivel“. Egyik lapban hírdetést is tett közzé, amelyben kaucióképes alkalmazottakat keres egyik hajózási társaság részére. Nemrég az itteni Galeb hajózási társaság képviselőjéhez is fordult azzal, hogy együttesen dolgozzanak a Jasztreb hajózási társaság megalapításán, az itteni képviselő azonban elutasította ajánlatával és azt mondotta, hogy ebben az ügyben egyenesen a társaság beogradi központjához forduljon.

Rövidesen ezután a Galebnál egymásután jelentkeztek a Jasztreb alkalmazottai, akik a kaució bizonyos összegét állítólag átadták Burghardtnak és a Jasztrebnál beosztást kértek.

A rendőrség a feljelentés alapján hama-

rosan megindította a nyomozást Burghardt után, akit rövidesen meg is találtak, egyben elrendelték a károsítottak kihallgatását.

A becskerekeli hitvesgyilkost átadták a törvényszéknek

Becskerekről jelentik: A vasárnapesti becskerekeli hitvesgyilkosság ügyében megindított nyomozás során újabb részleteket derített ki a becskerekeli rendőrség. Mirkov Iliját tegnap kihallgatták a rendőrségen, ahol elmondotta, hogy felesége még a második gyermek születése után elhidegült tőle és ezért már akkor elhatározta, hogy a gyermeket az asszony szüleihez viszik, hogy azok ne legyenek szemtanúi a családi veszekedéseknek. Később megtudta, hogy felesége is el akarja hagyni és Bótoson lakó szüleihez akar költözni. Vasárnap reggel nagyon megbánta, hogy gyerekeit odaengedte és elhatározta, hogy visszakéri. Amikor sikertelenül visszatért, utközben találkozott feleségével, aki kijelentette neki, hogy ő is gyermekeihez megy. Felesége kijelentésére nagyon elkeseredett és elhatározta, hogy leszámol vele. Minden elsötétült előtte és amikor az asszony lejszéval ment neki, elkövette a gyilkosságot. Mirkovot tegnap délután át-kisérték az ügyészség fogházába.

Fűszert

legjobban és legolcsóbban

Gausz Viktor-nál

vásárolhat

(Noviszád, Hal-tér)

Hálószoba, ebédlő, konyhabutor

és minden lakás berendezéséi cikk legolcsóbb beszerzési forrása az újonnan megnyílt

„Nameštaj“ A. Hodoványi

bútorüzlete, Noviszád, Jevrejszka ul. 4.

Ismeretlen férfi holttestét találták a beográdi Száva partján s az ottani rendőrség véleménye szerint a holttest azonos a Noviszádról eltűnt Ahlfeld Robert bankpénztárossal

Ezzel szemben: egy titokzatos férfikabát a noviszádi Dunahid alatt s a kabát zsebében Ahlfeld nevére szóló távirat

Jelentette már a Reggeli Ujság, hogy a noviszádi rendőrség megindította a nyomozást Ahlfeld Robert, a noviszádi Prva Hrvatska Stedionica eltűnt pénztárosa ügyében, akit nagyobb pénzüsszeg elsikkasztásával gyanúsítanak. Ahlfeld még az elmúlt hónap elsején szabadságra ment s hátrahagyta azóta mindenütt keresték, nem sikerült megtalálni.

Az eltűnt pénztáros ügyében most azután két újabb nyom merült fel. A noviszádi rendőrség körözövelét a beográdi rendőrigazgatóság is megkapta, amely értesítette a noviszádi rendőrséget, hogy a Száva parton egy ismeretlen fiatalember holttestét találták meg, amelyben a körözövelét alapján az eltűnt Ahlfeld Róbertre ismernek rá. A noviszádi rendőrség ezért egyik rendőrtisztviselőjét leküldte Beogradba, hogy

személyesen vizsgálja meg a holttestet és győződjék meg arról, hogy tényleg azonos-e Ahlfeld Róberttel.

A másik hír noviszádi és kissé romantikusabb, mint a beográdi jelentés. Eszerint ugyanis a noviszád-petrovaradini közúti hid egyik parti pillére alatt egy férfi felöltőt találtak, amelyre egy távirat volt. A távirat Ahlfeld Róbert nevére szólt és a feladó hazaszólitotta a szabadságon levő Ahlfeldet.

Egyelőre tehát Ahlfeld személye körül csak homályos misztikum van és az eltűnés ügye csak bonyolódik. A rendőrség mindazonáltal reméli, hogy hamarosan világosság derül a titokzatos eltűnésre és sikerül megtalálni a titokzatos módon eltűnt Ahlfeld Róbertet.

-0-

Megkezdték Noviszád egyik legrégebbi házának lebontását, hogy a helyébe négyemeletes, modern vasbetonszerkezetes palotát emeljenek

Noviszád átjáróházának Kralja Alekszandra uccai frontján épül fel az új palota — Az átjárót az építkezés befejezése után ismét megnyitják

A jelenlegi gazdasági válságban egyetlen vigasztaló jelenség van: az emberek igyekeznek minél többet építeni és kicsiny és nagytökecsék épületekbe fektetik be a vagyonukat. Ez legalább egész sereg szakmának ad tartós munkát és a kőművesektől kezdve a villanyszerelőig hétről-hétre többen jutnak munkához úgy, hogy az idén remélhető lehet, hogy az építkezési és a vele kapcsolatos szakmákban legalább Noviszádon nem lesz munkanélküliség.

Noviszádon az idej építkezések között egyik legnagyobb szabású építkezés lesz az, amelyet Klein Jenő, a noviszádi „harisnyakirály” végeztet, ki a Kralja Alekszandra és Jevrejszka uccai átjáróház Kralja Alekszandra uccai frontját lebontatja és a helyébe teljesen modern, négyemeletes palotát építet. Ez a ház egyike Noviszád legrégebbi és legismertebb házáinak, amelybe pár év előtt költözött be üzletével Klein Jenő.

Tegnap reggel megkezdték a ház lebontását és hamarosan teljesen el fog tűnni a régi ház, hogy helyet adjon Noviszád egyik legmodernebb négyemeletes palotájá-

nak. Az új palota terveit Tabakovics és Pakvor építész-mérnökök készítették, míg a kivitelezést a Szántó és Polacsek cég hajtja végre.

Az új palota tiszta vasbetonkeret szerkezettel épül fel s így Noviszád legmodernebb palotája lesz.

A házépítés megoldása meglehetősen nehéz, hiszen a telek aránylag kicsiny és a tervezőknek valóban nagy munkát kellett végezniük, hogy a helyes és racionalis megoldást megtalálják.

Mint értesülünk, az építkezési munkálatokat öt hónap alatt teljesen befejezik, három és fél hónap múlva azonban már annyira előrehaladnak a munkálatok, hogy a dívatárüzlet már ismét megnyitható. Amíg a bontási és építkezési munkálatok tartanak, addig csak az üzlet Jevrejszka uccai része lesz nyitva. Külön bódét, mint azt eredetileg tervezték, az építkezés tartamára nem emelnek, hanem az egész üzlet a Jevrejszka uccai frontra költözködik át. Az átjárót a cég az építkezés befejezése után ismét meg fogja nyitni.

DESZANKA KRÉM
A KOZMETIKA CSODÁJA.
HELLER I VAŽONJI,
VEL. KIKINDA.

Egy sztarifutogi piócás asszony, Rumenkán besurrant egy lakásba és összeszedte a fehérneműt, majd a csendőrség elől egy vízzel telt árokban huzódott meg

A piócás asszony ittasságával védekezik és azt állítja, hogy semmire sem emlékszik

A sztarifutogi csendőrség tegnap letartóztatta Nikolics Marinka sztarifutogi asszonyt. Nikolics Marinka tegnapelőtt néhány üveg piócát fogott össze és azokat egy kosárba rakva, Rumenkára vette útját. A faluban házról házra járt és mindenütt hangosan kínálta megvételre piócáit. Házalása során meglátogatta Miloradov Marko házat is, ahol benyitott a konyhába, ahol azonban senkit sem talált. Kiáltására senki sem felelt, mire a szobába is benyitott, ahol megismételte hangos szóval kínálni a portékát. A lakásban egy élő lelket nem talált, mire gyorsan visszarakta kosarába a piócákat, majd a kosárból zsákot kerített elő és gyorsan beleygőmösölte a szobában talált ágy és fehérneműt. Amikor zsákját megtömté, hátára vetette és megindult kifelé. Csak a véletlennek tulajdonítható, hogy nem sikerült észrevétlenül kisurrannia, mert a háztulajdonos leánya észrevette és azonnal szólt az apjának. Miloradov Marko azonnal a fehérnemű hiányzik. Erre az egész családot földözöbe vette a piócás asszonyt, akit a lakásba ment és meglepetve látta, hogy a másik uccában sikerült is utolérniük.

Amikor a tolvaj asszony észrevette üldözőit, egy árokba ugrott és ott huzódott meg. Az esetről rövidesen értesítették a csendőrséget is, amely aztán elővezette az árokból Nikolics Marinkát. Az asszonyt azonnal a község házára kísérték, ahol kihallgatták.

Nikolics Marinka kihallgatása alkalmával kijelentette, hogy nem emlékszik arra, hogyan került be a szobába és hogyan szedte össze a lopott holmit, mert amilyen ittas volt, hogy azt sem tudta mit cselekszik.

Nikolics Marinkát letartóztatták és tegnap átkísérték a noviszádi törvényszék-re.



Dr. Alexander Gusztáv bécsi professzor, akit egy elmebajos a múlt héten agyonlőtt.

APOLLO, április 18—20-án

HANSI NIESE

a bécsi Johann Strauss Theater világhírű művésznője, a „Purpur und Waschblau” Keadet 5, 7, 9¹/₂ órákor c. fényesen sikerült bohózatban

Az orosz sajtó szerint

Japán úgy viselkedik, mintha már is megkezdődtek volna az ellenségeskedések

Nagyszabású háborus előkészületek az orosz-japán határon

Londonból jelentik: Az orosz-japán határon rendkívül intenzív háborus előkészületek folynak. Mindkét részről nagyszabású csapatösszevonásokat eszközölnek,

a szovjet kilenc hadosztályt koncentrált a szibériai határon.

Japán részről hasonlóképpen minden előkészületet megtettek arra, hogy a hadiállapotot bármely pillanatban kihirdethessék. Moszkva és Tokio között a helyzet rendkívül feszült,

a szovjet sajtó nyíltan orosz-japán háború veszedelméről ír.

Az orosz lapok azzal vádolják a japán hivatalos köröket, hogy fehér oroszokat béreltek fel merényletek elkövetésére. A merényletek miatt azután a szovjet alattvalókra hártják a felelősséget. Állítólag ilyen hamis vádak alapján a keletkínai vasutakon alkalmazott számos szovjet hivatalnokot tartóztattak le a japánok.

Japán ki akarja terjeszteni katonai impériumát az új mandzsu köztársaság egy részére, ahol azután ütköző pontot teremtené a japán és orosz érdekek között. A lapok szerint

a felelősség a további fejleményekért a

japán kormányt terheli, amely a japán népet új háborúba sodorja.

A Právda óva inti a japánokat attól, hogy a szovjetet belekeverje mandzsuriai manipulációiba, mert az orosz nép nem fogja tűrni, hogy Japán Mandzsuria területét hasítsa ki. Japán úgy viselkedik, mintha máris megkezdődtek volna az ellenségeskedések és a közvéleményt háborúra készíti elő.

Tókióban egyébként tegnap a levegőbe röpült egy löszerraktár. Ötven ház beomlott, sok a halott és sebesült.

A londoni Times pekingi jelentése szerint Fukien délkeleti részébe harmincezer főnyi jól felszerelt csapat nyomult be Szun-Lien-Sang tábornok vezetésével.

A csapatok ugylátszik fellázdak a központi kormány ellen.

Amoyból érkezett táviratok szerint ezek a csapatok fegyelmelték és megszállták az Amoytól 160 kilométerre fekvő Lungyeesaut, sőt Csang-Csau eleste is küszöbön áll. A rend fenntartására ezer kínai tengerész szállították partra. Szun-Lien-Sang tábornok korábban Feng-Ju-Hsiang tábornok alvezére volt.

Szőke, barna és fekete hajkoronák között bevégeződött tegnap a harmadik noviszádi fodrásztanfolyam

Tizenegy mester kapott diplomát, ami után kedélyes este következett

A noviszádi iparosifjuság Szkerlics ucai helyiségében hétfőn este templomi csendben folyt a nagy vizsgáztatás: a harmadik noviszádi fodrásztanfolyam hallgatói mutat-

ták be tudásukat és azt az előrehaladást, amit a harmadik tanfolyamon nyertek. A tanfolyam előadója Sággh Henrik noviszádi fodrászmester volt, aki február, március és április hónapokban tartotta meg előadásait s aki most itt a teremben pompázó villanyfényben figyeli, mit is esinálnak tanítványai. Odakünn zivatar van, dörög az ég, idebenn pedig áhítatos csendben csattognak az ollók, izznak a hajsütővasak és a nagy asztal körül világosszököktől ébenfeketékig hajkoszorukat látni, amiket különböző frizurákba alakítanak át az ügyes fodrászkezek. Forró női haj illata tölti be a termet, az az

illat, amire máskor költőileg az ember azt mondja, hogy „észbontó és forró“, avagy egyéb hasonlatokat, de itt a csendben, ahogy nagykomolyan dolgoznak a meglett mesterek, ilyesmire még csak gondolni sem lehet, itt komoly vizsga folyik, szó is csak suttogva esik és a villanyfényben babonás gyorsasággal alakulnak az álomfrizurák.

Künn az első szobában aztán megtudjuk, hogy a vizsga már csak formálítás, itt mindenki érti a maga mesterségét és a vizsgáztatás után kiosztják a diplomákat, amelyek ott sorakoznak egymás mellett és amelyeket Sággh Henrik tanítón kívül Popov Dragomir, a borbély és fodrászegyesület elnöke, Petrovics Danilo titkár, az ipartestület részéről Avramovics Milán elnök, Grkics Száva titkár és az iparkamara részéről Miroszavlyevics elnök irtak alá. A harmadik tanfolyam végzett növendékei egyébként meglett komoly mesterek: Popov Dragomir, Haas Vilmos, Jajagin Milenko, Winterstein Márton, Urosev Dusan, Weisz István, Miskovics Laza, Fabrici Dezső, Oluski Rada és Weisz István.

Az első tanfolyam végzettjei: Zucajics Borivoj, Bubori Dezső, Dimitrijevic Sztoján, Weisz Gyula, Brittig Kristóf, Kast Jo van és Haas Rudolf.

Este pedig, minekután elkészültek a ragyogó hajkoronák és a modellek is felkeltek helyeikről, következett a diplomák kiosztása, amit Avramovics elnök meleg szavai kísérték. Ezekután pedig, mint minden ilyen ünnepélyes pillanat után, következett a jóízű vacsora, mert munka után édes a pihenés és vizsga után ragyogó hajkoronák társaságában jólesik egy kis beszélgetés és egy kis bor is. Különösen akkor, ha a kabát zsebben ott diszeleg már a diploma...

(cs. z.)

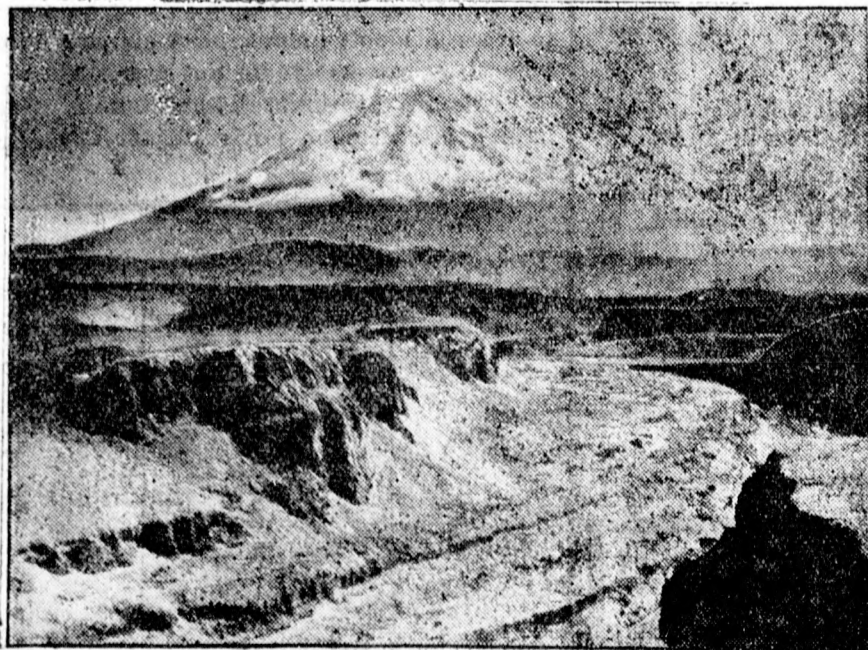
Pusztán regionális szerződésekkel nem lehet megoldani a Duna-problémát

A kereskedelem minden irányu, teljes felszabadítása szükséges

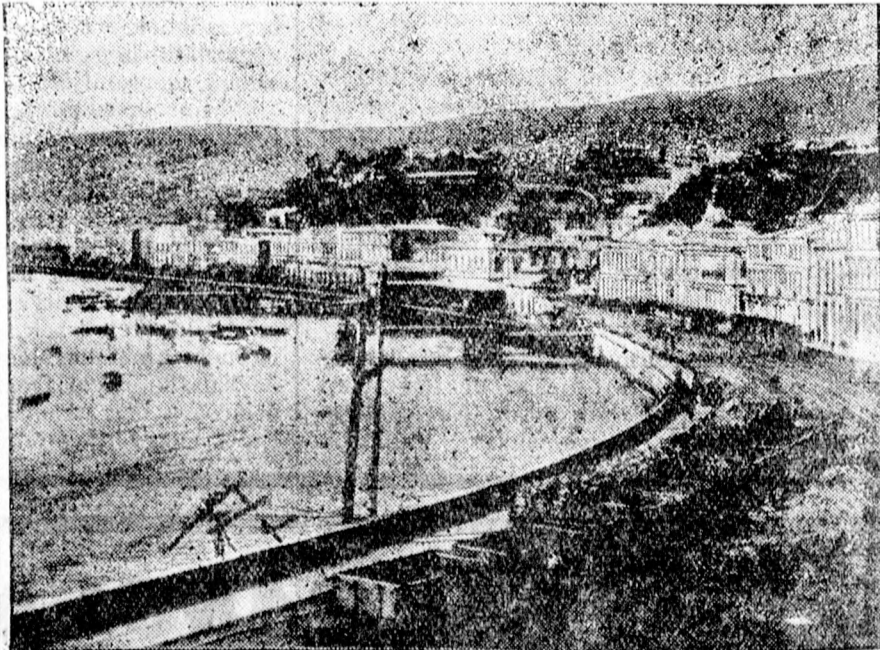
Londonból jelentik: A Financial News statisztikai adatokkal bizonyítja, hogy a dunai államok egymásközi kereskedelmi vonatkozásai annyira bonyolultak, hogy

a pusztán kétoldalú regionalis szerződések értéktelenek lennének.

A Duna-völgy mindenirányu kereskedelmi felszabadítására van sürgősen szükség. Ugyanakkor biztosítani kell a Duna-völgy kereskedelmi forgalmát a többi országgal is.



A délamerikai vulkán katasztrófa
Megirtuk, hogy Délamerikában a Chile és Argentina határán végigvonuló Cordille-



rákban több vulkán kezdett működni, amelyekről azt hitték, hogy már régen kialudtak. Baloldali képünk az Arequipa melletti

Misti vulkánt, a jobboldali pedig a chilei Valparaiso kikötőjét mutatja, amely sokat szenvedett a vulkán kitöréstől.

Hírek

1932

Április

20

SZERDA

Időjárás: Nagyon borus idő volt, a drávai, szávai és dunai bányákban esővel. A hőmérséklet minimuma Brodban plusz 2, maximuma Szokopljén plusz 20 fok volt. Noviszádon tegnap délnél plusz 15 fokot mutatott a hőmérő.

Időjárás: Változékony, nagyrészt borus idő várható, helyenként esővel. A hőmérséklet emelkedik.

— **Egyházi hír.** Az egyházi hatóság a sztaribecsei esperesi kerület hitoktatásának felügyelőjévé Petrányi Ferenc apátplébánost nevezte ki.

— **A szuboticei nyugdíjasszövetség felhívása.** A vasúti és egyéb nyugdíjasok szövetsége ezután értesíti összes tagjait, hogy ez év április 24-én délután 3 órakor közgyűlést előkészítő tagértekezletet tart a szövetség helyiségében (Szubotica I. Kumišićeva ulica 8). Kéri a vezetőség a tagokat, hogy minél nagyobb számmal jelenjenek meg.

— **Halálozások Beeskereken.** Beeskerekről jelentik: Tegnap reggel Beeskereken 100 éves korában meghalt özv. dr. Sztankovics Milosné. Az elhunyt halála napjait megőrizte szellemi frissességét és utolsó percéig azért imádkozott, hogy sokáig elhessen egészségesben. — Tegnapelőtt 48 éves korában elhunyt Pavkov Nika volt beeskereki könyvkereskedő és nyomdatulajdonos. Temetése tegnap volt.

— **A szuboticei városi zeneközösség padlásán felakasztotta magát egy városi szolga.** Tegnap reggel hat óra tájban jelentették a rendőrségen, hogy Szokolin Gergely 35 éves városi szolga a városi zeneközösség padlásán egy gerendára felakasztotta magát. Az öngyilkosságot a kéményseprő fedezte fel, aki holtan találta a padlásán az életunt. A megindult rendőri nyomozás megállapította, hogy Szokolin valószínűleg ittas állapotban követte el tettét. Hajnalban részegen tért haza családjához és heves nézeteltérése volt feleségével, aki szemrehányással sokkal illette. Szokolin szó nélkül kiment a lakásból és elkövette végzetes tettét.

— **Letartóztatott községi jegyző.** Szomborból jelentik: Markovics Mato prigrevica-szvetiivani községi jegyzőt letartóztatták. Az adókezelés megvizsgálásakor 50.000 dináros hiányra akadtak s az a gyanu, hogy Markovicsnak része van a pénz eltitkálásában. A felek által befizetett adó és ármentesítési illetékek hiányoznak a pénztárból s ép ezért sikkasztás gyanúja miatt helyezték a jegyzőt letartóztatásba s már be is kísérték a szombori törvényszék fogházába.

— **A titel-perlez-beeskereki autóbussz befordult az árokba.** Beeskerekről jelentik: Tegnap reggel fél nyolckor Sztajicevo község közelében a titel-perlez-beeskereki autóbussz fékje elromlott és az autóbussz felszaladt az ut mellett levő töltésre, ahonnan a töltés és az ut között húzódó árokba fordult. Az autóbusszban 15 felnőtt és két gyermek volt. Súlyosabb szerencsétlenség nem történt, mindössze a kocsis ablakai zúzódtak be és az üvegszilánkok öt asszonyt és két férfit könnyebben megsebesítettek. Az utasok gyalog vonultak be Beeskerekre.

— **„Hunyadi János” keserűvíz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer,** kapható mindenütt.

— **Elrendelték a vizsgálati fogságot a szuboticei állattápszercsalás gyanúsítottjai ellen.** A szuboticei törvényszék tanácsa tegnap délután foglalkozott az állattápszercsalás gyanúja miatt letartóztatott Pollák, Rosenfeld és Fuller ügynökök felfolyamodásának ügyével. A tanács döntése szerint a vizsgálati fogságot továbbra is fenntartják ellenük.

Tegnap éjjel Beograd környékén kisebb földrengést észleltek

A földrengés három percig tartott és azt Koszovszka Mitrovičan is érezték

Beogradból jelentik: Tegnap éjjel 3 óra 3 perc 58 másodperckor a beogradói szeizmográf a kačaniceai szakadék tájékán kisebb földrengést jelzett. A lökéseket Beogradban is érezni lehetett. Mintegy 6–8 másodpercenyi időközben két erősebb lökést lehetett észlelni. A rengés középpontja Beogradtól körülbelül 350 kilométerre lehetett. A földrengést Koszovszka Mitrovičan is erősen érezték. A földrengés semmiféle kárt nem okozott.

CSANTAVIRI HIREK

A csantaviri ipartestület közgyűlését vasárnap kellett volna megtartani, mivel azonban a tagok nem jelentek meg kellő számban, a gyűlést április 24-én vasárnap délután fél 2 órára halasztották. — Vasárnap délután jégeső vonult el Csantavir felett. — A csantaviri elemi iskolák tanítói kara Velics Dragomir iskolaigazgató vezetésével az elmúlt télen a szegénysorsú iskolásgyermek részére népkonyhat állított fel, amelyen november elsejétől április 15-ig tizenötezer ingyen ebédet osztottak ki.

VRBASZI HIREK

Gaics Lázár kulai autóbussza a cukorgyár előtt elütötte Hauslohner Béla tisztviselő 7 éves kislát, aki lábtörést szenvedett. — Az elmúlt napokban ismeretlen tettesek ellopják Láng András postás, Terján Gáspár szabó és Wohl Miklósné baromfiit. — A Szombor-Sztaribecsei közti országút vrbászi szakaszának javítását megkezdtek.

— **Csőd.** A szuboticei törvényszék Kis Dezső szentai lakos ellen, aki kényszerre szűkíti részleteit nem tudta rendben fizetni, elrendelte a csődöt. Csődbíró dr. Popovics Pavle szentai járásbíró, csődtömeggondnok (dr. Vujics Karlo szentai ügyvéd. Határidők április 29. május 31. június 4.

— **Szurkálás.** A sztaribecsei földműves legényegyletben a vasárnapi tánc alkalmával Toklász György 21 éves legény, rekruta, összeszóllalkozott Szegi Birges Pál 30 éves emberrel s azt boxerével megütötte. A rendőrség és a jelenlevők rögtön közbevetették magukat a szétválasztották őket, a rekrutát pedig a rendőrök eltávolították. A rekruta bátyja, Toklász József 26 éves legény visszafordult a vendéglőbe, hogy az ottmaradt kalapot kivigye öccsének, de mikor oda belépett, Szegi azt hitte, hogy a kidobott legény bátyja azért tért vissza, hogy öccse sérelmén elégtételt vegyen, neki rohant s hirtelenében kirántott bicskáját Toklász József hátába döfte. A sebesültet rögtön orvoshoz vitték, a surkálót pedig, aki közben eltávozott, a rendőrség üldözöbe vette és letartóztatta.

— **Életbelépett a borfogyasztásról szóló törvény.** Beogradból jelenti az Avala: A bor és egyéb szeszes italok adójának új rendjét szabályozó törvény a hivatalos lap mai számában megjelent. Az új törvény tehát ma életbe lépett.

— **A noviszádi rendőrigazgató új titkára.** Popovics Rádát Kocsa Miloje noviszádi rendőrigazgató mellett titkárrá nevezték ki. Allását még e hó folyamán elfoglalja.

— **Öngyilkosság Sztáranakán.** Sztáranakánról jelentik: Domonkos János 54 éves kocsmáros szombaton délután házában padlásán felakasztotta magát. Domonkos már hosszú évek óta beteges volt és mindkét lábára béna. Az utóbbi napokban az elkeseredés gyógyíthatatlan betegsége miatt már annyira urrá lett rajta, hogy szombaton délután 3 óra tájban béna lábaival felkapaszkodott a padlásra és ott a ruhaszárító kötéllal a gerendára felakasztotta magát. Mire észrevették, halott volt.

— **Dentist Horváth Mihály fogászati rendelőjét Szubotícán,** Vilsonova ul 49, polgári iskolával szemben, megnyitotta.

— **Felakasztotta magát egy panesevói nyomdatulajdonos.** Wittigschlager Lajos gazdag panesevói könyvkereskedő és nyomdatulajdonos, aki súlyos idegbajban szenvedett, hétfőn délután öt óra körül pizsamájának zsinorjával az ablakon felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Két évvel ezelőtt Wittigschlager Lajos bátyja revolverrel agyonlőtte magát.

— **Ötven parával olcsóbb lesz a villany Feketicén és Mali Idjosen.** Feketicés, Szekics és Mali Idjos községek kiküldötti hoszu tárgyalás után megegyeztek a villanyteleppel, hogy az áram árát 50 parával leszállítja.

— **Magán és osztályvizsgák a szentai gimnáziumban.** A magánvizsgák iránti kérvényeket május 15-ig kell benyújtani s a kérvényhez mellékelni kell az iskolai bizonyítványt, keresztlő levelet, erkölcsi bizonyítványt és egy fényképet. A kérvényre 45 dináros bélyeg ragasztandó, készpénzben pedig 81 dinárt kell fizetni. Akik a IV. osztályból tesznek magánvizsgát, azoknak május 1-ig kell benyújtaniok a kérvényt.

Azon tanulóknak, akiket annakidején a rossz előmenetel miatt zártak ki az intézetből, szintén május 15-ig kell benyújtaniok a kérvényt és minden tantárgy után, beleértve a gyakorlati tárgyakat is, harminc dináros bélyeget kell felragasztani. Ezek készpénzt nem fizetnek.

— **Angyalcsinálók a noviszádi törvényszék előtt.** A noviszádi törvényszék tegnap délelőtt tárgyalta Cetl Ida noviszádi szülész és Milics Jelena noviszádi asszonyi angyalcsinálási bűnyűjét. A bíróság a szülészöt háromhónapi, Milics Jelenát pedig egyhónapi fogházbüntetésre ítélte.

— **Öngyilkosságot követett el egy bécsi orvos és a felesége.** Bécsből jelentik: Löwy Hermann dr. orvos az elmúlt hetekben súlyos hamiskártyázási ügybe keveredett. Tegnap reggel az orvost feleségével együtt holtan találták a lakásán. Morfiummal mérgezték meg magukat.

— **A felebbviteli bíróság helybenhagyta a beeskereki vadházasságban élő testvérek büntetését.** A noviszádi felebbviteli bíróság tegnap tárgyalta Koppel Sándor és nővére, illetve vadházastársa Lehardt Julia ügyét. A beeskereki törvényszék annakidején Koppelt háromhónapi, nővérét pedig három és félhónapi szigorított elzárásra mert habár tudtak arról, hogy testvérek, mégis vadházasságra léptek egymással. Felebbezés folytán az ügy a noviszádi felebbviteli bíróság elé került, amely tegnap megtartott tárgyalásán az elsőfoku ítéletet jóváhagyta. Így az ítélet jogerőssé vált.

— **Elítélt zsebmetsző.** A topolai járásbíró hatvan napi szigorított elzárásra ítélte Sztrojkov József szuboticei lócsiszárt, mert az őszi topolai vásáron Agbeba Demel telepes zsebéből ezerkétszáz dinárt akart kivenni.

KÜLFÖLDI TÖZSDEZÁRLATOK:

A dinár árfolyama. Budapest 9.89—10.01, Bécs 12.14—12.26, Prága 54.80—55.20, London 215.

Zürich. Beograd 9.00, Páris 2030.00, London 1952, Newyork 514.50, Brüsszel 72.10, Milanó 26.425, Madrid 40.50, Amsterdam 208.70, Berlin 122.10, Szófia 3.13, Prága 15.23, Varsó 53.65, Bukarest 3.07.

Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza május 5 sh 2.375, július 5 sh 5, október 5 sh 7.625.

Szubotícán

korán reggel házhoz szállítva kapható mindenütt a

Reggeli Ujság

— Elhújasodásnál, köszvényénél és cukorbetegségnél a természetes „Ferenc József” keserűviz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

SZENTAI HÍREK

Az ipariskolai igazgatóság az 1931/32. tanoncskolai tanév évzáró vizsgáit a következő napokra tűzte ki: A fiutanoncok április 25. és 26.-án, a leányok 27.-én vizsgáznak. Ha valamelyik tanonc bármilyen okból nem jelenne meg a vizsgán, akkor szeptember hónapban kell neki utólag vizsgáznia. Április 24.-én az új templomtéri elemi iskolában tanoncskolai kiállítás rendez az igazgatóság. A záró ünnepélyt május 1.-én tartják.

A lovak oltását a dunai bánóság rendelete értelmében a szentai rendőrkapitányság is elrendelte. A rendelet értelmében a bérkocsisok, fuvarosok, kubikosok, nagyvállalatok, malmok, gyárak, lerakatok, szállítók és állandó vásárrajzók kötelesek lovaikat április 22.-én, pénteken reggel 6 órakor a vásártérre elővezetni, ahol a fent felsoroltak lovaikat be fogják oltani. Az oltás kötelező. A lovak jártatásával az oltáshoz el kell vinni, amelyre rávezetik az oltás megtörténtét.

A katonaugyosztály felhívja az 1914-ben született hadköteleseket, hogy május 15-ig feltétlenül jelentkezzenek a katonai ügyosztályban személyadataik bementése végett.

A tűzoltótestület május 22.-én „Az okos mama” című 3 felvonásos bohózatot fogja előadni az Eugen szálló nagytermében.

Rendkívüli városi közgyűlést tart Senta város képviselőtestülete április 23.-án, amikor csak két tárgy szerepel a napirenden: a tisztviselőfizetések csökkentése 1932. május 1-től kezdve mindaddig, amíg a városi szabályrendelet véglegesen nem szabályozza a fizetéseket, a másik tárgy a villanytelep-vel a végleges elszámolás megejtése.

— Alfonz királyra hagyta hatalmas vagyonát egy spanyolországi milliós. Madridból jelentik: Az elmúlt éjjel meghalt Valdecillas spanyol milliós, aki egész vagyonát, mintegy 150 millió dinárt Alfonz spanyol királyra hagyta. Saját családját a milliós csaknem teljesen kizárta az örök ségből.

— A Magyar Közművelődési Egyesület műkedvelői gárdája ez év április 24.-én Szuboticán a Népkör helyiségében műkedvelői színelőadást tart, mely alkalommal színre kerül László Aladár: A becsület megváltó című vígjátéka, melyben a főbb szerepeket játsszák: Kálmán Engel Maca, Marton Juci, Nyárai Rezső, Fischer Károly és a műkedvelői gárdának még számos nő és férfi tagja. A színi előadás jelentékeny esemény számba megy a Népkör életében, hol az előkészítő munkálatokat dr. Nagy Ödön intézte a szép ügy iránt érzett megértő odaadással.

— A sztaribecsei heti anyakönyvi hírek. Házasságot kötött e héten: Pálfi József és Bognár J.; Svecser Sándor és Pásztor Juszti; Ambrus Sándor és Rádi Veronka. Elhaltak: Svajgl Mária 90 éves, Szerda Teréz 80 éves, Kardos Antal 74 éves, Miskovics Olga 19 éves és Glozsanszky Mária 8 hónapos.

— Inastragédia. Szomborból jelentik: Horn Antal Radics ucca 25. számú házában lakó kályhás-mester két alkalmazottja, a 18 éves Guszter József és a 16 éves Jágics Milan a műhely melletti kamrában aludtak. Az éjszaka folyamán a műhelyben csempét égettek és a kamrába áthuzódó szénigáz Gusztert megölte, míg Jágics Milant reggel eszméletlenül állapotban a kórházba szállították.

— Halálragázolta a vonat. Szomborból jelentik: Balla József 35 éves telecskai szabómester a krnjajai állomáson a Szivac felé haladó vonat utolsó kocsijára akart felugrani, azonban elcsuszott és a kocsikereke alá került, amelyek teljesen összeroncolták. Holttestét a boncolás után Krnjaján eltemetik.

— Elitették a baranyai plébánosok tolvaját. Szomborból jelentik: Steinherdt Marion 23 éves kovácssegéd 1930. december 16.-án éjjel Klein Tivadar belmanasztári, 1931. február 2.-án pedig Glück István beljei plébánostól élelmiszereket lopott. A szombori törvényszék ezért tegnap öt hónapi szigorított fogházra ítélte.



ÉRTEKTŐZSDE ZARLATOK

Beográdi értéktőzsde. Devizák: Kinlát—kereslet dinárokból. London (egy font): 215.75—214.15, Páris (100 frank): 223.99—222.87, Newyork (100 dollár): 5654.89—5626.63, Genf (100 svájci frank): 1102.85—1097.35, Milánó (100 lira): 292.17—289.77, Prága (100 cs. k.): 168.28—167.22, Berlin (100 márka): 1349.17—1338.37, Brüsszel (100 belga): 794.41—791.47, Amsterdam (100 holland frt.): 2302.13—2290.77. — Allampapírok két és fél százalékos ratna steta, 216—215, 7 százalékos kölesön 59—57, 4 százalékos agrárkölesön 28—27, 7 százalékos Blair-kölesön 47—46, 1930. 6 százalékos állami kölesön 36.50—36, 7 százalékos Híp. Banka 51—50. Részvények: Narodna Banka 4650—4630.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kgos 2% bácskai Szombor környéki 126—128, bánati vrsaci paritásban 124—127, 79 kgos 2% bácskai Noviszád környéki 128—130, középbácskai 128—130, felsőbánati 126—128, 79—80 kgos 2% felsőbácskai 128—131, bácskai tiszai 129—132, árpa 63-64 kgos 130—135, tavaszi 65-66 kgos 155—160, zab 130—135, tengeri bácskai gar. min. 98—100, Szombor környéki 98—100, bánati gar. min. 98—100, szerémi gar. min. 98—100, Sid környéki 100—102; buzaliszt bácskai és bánati állomásról nullás gg és g 240—250, kettes 220—230, ötös 200—210, hatos 180—185, hetes 150—155, nyolcas 92.50—97.50, buzakorpa 85—87.50, bab fehér bácskai és szerémi 240—250, burgonya fehér szlovéniai 120—125, rózsa korai szlovéniai 150—160, fehér szlovéniai 105—110.

Irányzat: Tengeri csendesebb, egyébként változatlan.

Forgalom: 82 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza Szombor 127.50—130, felsőbácskai 130—132.50, szerémi buza és szlovéniai 130—132.50, tiszai hajórakomány bácskai 132.50—135, bánati 130—132.50, zab 130—135, árpa 130—135, tavaszi bácskai 162.50—167.50, bab usans 240—250, tengeri bácskai prompt 98—100, tengeri május-junius 100—102, liszt 00 és 0 245—255, kettes 225—235, ötös 205—215, hatos 180—185, hetes 150—155, nyolcas 92.50—97.50, korpa prompt 87.50—90. Irányzat: Tartott. Forgalom: Tengeri 18, buza 39, örlemények 2, összesen 59 vagon.

A nátház, influenza és rágiályos torok bajok ellen megvédik az



Kaphatók minden gyógyszerárban. Ára ketszly csomagolásban 8 dinár nagy csomagolásban 15 dinár

Noviszádi Borbélyok I—Borbélyok II 7:1. Az első csapat jó játékkal biztosan győzött. Kiténtek a győztes csapatból Dudás, Majtány, Szuli és Weisz. A gólokat is ők lőtték.

— **A Sibality-főle rozskenyér a legjobb (Szubotica).**

A NAK megépíti új tennispályáját. A nagy érdeklődésre való tekintettel a NAK tenniszszakosztálya a régi pálya rendbehozása és átépítésén kívül, új pályát is épít. Annál is inkább öröndetes a noviszádi sportnak ez az eseménye, mert tudvalevőleg a tennisz egyike a legegészségesebb sportoknak, s eddig csak a velejáró aránytalanul magas kiadások riasztották vissza tőle a közeposztályt. Most a NAK lehetőséget nyújt arra, hogy csekély kiadással is hozzáférhetővé tegye a sportnak ezt az ágát. Az új pályára jelentkezéseket korlátolt számban még a hét folyamán naponta délután 1—3-ig Neupauer Ödön fogad (Wilsonov trg; telefon 2090). A régi pálya játékosai hátralékban levő tagdíjaikat valamint az ezévi szezondíjat a szakosztály pénztárnokánál Fodor Istvánnál (Városi mérnöki hivatal, Futoski put 13; telefon 2972) kiegyenlíthetik. A szezonnyitás e hét végéig várható.

— **Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.**



Erősen passzív Franciaország külkereskedelmi mérlege. Párisból jelentik: Franciaország külkereskedelmi forgalma az év első negyedében 38 százalékkal csökkent. Ugyanolyan arányban hanyatlott a behozatal és a kivitel. A külkereskedelmi mérleg deficitje havonta átlag 800 millió frank.

Csile letért az aranyvalutáról. Londonból jelentik: A Reuter iroda santiagoi jelentése szerint a képviselőház elfogadta a csilei pezo devalválódásáról szóló törvényjavaslatot, ami gyakorlatilag azt jelenti hogy Csile letér az aranyvalutáról.

Magyarország sietteti folyamatbanlévo kereskedelmi tárgyalásainak befejezését. Budapestről jelentik: A folyamatbanlévo kereskedelmi tárgyalások fokozott gyorsasággal haladnak. A csehszlovák delegáció esütörtök délután érkezik Budapestre és Bencnek legutóbbi beszéde után remélhető, hogy még áprilisban megkötik a csehszlovák—magyar kereskedelmi szerződést. Az Olaszországgal Tolyó tárgyalások ugyancsak kedvező irányban haladnak. Különösen a magyar mezőgazdaság védelme szempontjából várható kedvező megállapodás. Mihelyt ez megtörténik, Bécsben indulnak meg a tárgyalások az osztrák—magyar kereskedelmi szerződés vitás kérdéseiről.

Ingyenes oltóanyagot adott a báni hivatal a sztaribecsei állattenyésztési szövethet kezérésére. Kiosztották 300 sertésnek és 200 szarvasmarhának, járványos betegség ellen való oltóanyagát.

Rádió műsor:

Szerda, április 20

Beograd. 10.45: Gramofon. 12.05: A rádiózenekar hangversenye. Jenko: Gyido nyitány. Jenko: Falurossza; Fall: A dollárhercegnő; Herold: Zamp, nyitány; Verdi: Trubadur, operaegyveleg; Gilson: Suite de valse viennoise. 13.30: Ujsághírek. 16: Gramofon. 17: Radenkovic Rasa népdalokat énekel. 17.30: Előadás. 18.30: Atvitel a zsinagógából. 19.15: Német nyelvtanfolyam. 20.15: Rádióesevegés. 21: Gvamofon. 21.35: Hangverseny, közreműködik: Binieski Miroslav, ének; Szlatin Vladimir, hegedű; Schlesinger: Ave Maria; Steffani: ária az Enrico Leone c. operából; Bononcini: Ária; Saint-Saens: Le bonheur est chose legere; Leroux: Le Nil; Auber: Koronagyémántok, nyitány; Kálmán: Marica grófnő, egyveleg; Meyer-Helmund: Egy est Péterváron, suit.

Budapest. 9.15: Hangverseny. Közreműködik: Sajóhelyiné Berkes Biri (ének), Sachs René (zongora) és Plán Jenő (hegedű). 12.05: Gramofonhangverseny. 3.30: Morsetanfolyam. 4: A hirszolgálat fejlődése Magyarországon. Dudás György előadása. 5: Otthonunk helyes díszítése. Ifj. Gonda Béla felolvasása. 5.35: Az operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 6.45: Olasz nyelvoktatás. 7.20: Goda Gizella ária- és dalestje. 7.55: A vívósport és a nézőközönség. Dr. Doros György előadása. 8.15: Ráday pandurjától a mai rendőrig. A törvény őrei. 1. A csendbiztos. Tarkó Jenő egyfelvonásosa. 2. Az ucca katonája. Fodor Gyula és Benedek Géza drámai képsorozata. Rendező Kiss Ferenc. 10: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés. Majd körülbelül 10.15: Szatmári Tibor (zongora) hangversenye. 11: Radics Józsa és cigányzenekarának zenéje a Vadászkiért szállóból.

Bécs. 5: Geiger-zenekar. 7.35: Opera az állami Operaházból. 10.05: Hügel-zenekar.

Bresslau. 7.05: Szórakoztató zene. 8.30: A szilézi filharmonikusok vidám hangversenye. 10.4: Szórakoztató zene.

München. 8.10: Tarka óra. 8.50: A repülő gramofon, vidám egybeállítás. 9.50: Hangverseny. Utána tánczene Berlinből.

Prága. 8: D'Indey-émlékünnep a prágai Francia intézetből. 9: Mozart: A csalafinta kertész né című operája.

Varsó. 7.30: Gramofon. 8.30: Énekszámok. 9.50: Rachmaninov hangverseny. 11: Tánczene.

Aánlatos

mielőtt cipőt vesz,
hogyan megtekintse az



ZAGREBAČKA TVORNICA CIPELA

zagrebi cipőgyár új szuboticaí lerakatának nagyszerűen szorított raktárát. — Gyönyörű kivitel, elegáns és garantáltan tartós! — **N i c i n - p a l o t a !**



A VSC elnöke összehívja a Schwerer-serleg intézőbizottságát

Kizárási indítványt tesz a VSC az oszjeki Gradjanszki ellen, mert két év óta halasztja az esedékes oszjeki mérkőzést

Vrbászról jelentik: Mint néhány nappal ezelőtt megirtuk a VSC-nek vasárnap Oszijeken kellett volna játszania a Gradjanszki ellen. A Gradjanszki most a mérkőzést — immár harmadszor — lemondta. A Gradjanszkinak a revansmérkőzésen nagyobb összeget kellene a VSC csapatának fizetnie és ugylátszik ezért halogatja már két éve a mérkőzés ügyét.

A VSC azonban meguntta ezt a bujocskát a

mérkőzés körül és elnöke, aki tagja a kupabizottságnak most felkérte a bizottság elnökét, hogy haladéktalanul hívja össze a kupabizottságot, melynek ülésén Milovancev Ilija kizárási indítványt fog a Gradjanszki ellen betervezni.

Az ügy fejleményeit nagy érdeklődéssel várják sportkörökben annál is inkább, mert a Gradjanszki állítólag hasonló magatartást tanúsított a Schwerer-serleg többi résztvevőivel szemben is.

Vasárnap a Szlávija—Bácska kvalifikációs mérkőzést és három másodosztályú bajnoki küzdelmet játszanak le Szuboticán

A Bácska csapata erősen készül a revánusra — Érdekes küzdelmek a másodosztályban

Vasárnap Szubotica négy érdekes és fontos mérkőzésnek lesz a színhelye. A mérkőzések közül természetesen a legfontosabb és legérdekesebbnek ígérkező a Bácska és a szombori Szlávia kvalifikációs küzdelme, amely revansjellegű, miután a Bácska két héttel ezelőtt 5:1 arányban vereséget szenvedett szombori ellenfelétől. A pirosfehér csapat erősen készül a revánusra és győzelme esetén a tabella első helyére ugrik fel. A rendkívül érdekesnek ígérkező mérkőzést vasárnap délután négy órai kezdettel a Bácska pályán játsszák le.

A vasárnapi másodosztályú mérkőzések kere-

tében a Rádnicski a Konkordiával, a Postások a Hajdukkal és a TANK a Mechanicsárral méri össze erejét. A mérkőzéseken csak a Postások és a TANK indulnak favoritként, míg a Rádnicski és a Konkordia találkozása teljesen nyíltan ígérkezik. A Rádnicski—Konkordia és a Postások—Hajduk mérkőzéseket délelőtt, a kisorsolandó elsőosztályú serlegmérkőzés előtt a Sport-pályán tartják meg, míg a TANK—Mechanicsár küzdelmét ugyancsak délelőtt a Szand-pályán rendezik meg. A másodosztályú mérkőzéseket is élénk érdeklődés előzi meg.

Szuboticaí hétfői mérkőzések:

Borbélyok—Pincérek 6:1 (2:0).

Vasúti munkások—Famunkások 3:0 (2:0).

Szuboticaí Villanytelep—Csantaviri A. K. 4:1 (3:0).

Pancevó: Jadran—Spárta (Debeljača) 2:1 (2:0).

II. osztályú bajnoki. Bíró: Bikár. Egyenrangú ellenfelek küzdelme a szerencsésebb csapat győzelmével. A győztes csapatban a védelem volt jó, a vendégcsapatban a fedezet sor. Bikár jól vezette a mérkőzést. Jadran I. b.—Jedinstvo I. b. 3:1 (2:0). Barátságos. Bíró: Krausz.

Vel. Kikinda: Rádnicski—Jedinstvo (Novibesej) 3:0 (0:0). II. osztályú bajnoki. Bíró: Wittenberg. A Rádnicski meglepő szép játékkal lepte meg a közönséget. A második félidőben a becsiek teljesen letörtek és csak kapusuk kitűnő formájának köszönhetik, hogy a katasztrófális vereséget elkerülték. A Rádnicski csatársora produkált szép és észszerű játékot, míg a védelem kevés dolgát jól végezte. Wittenberg kifogástalanul vezette a mérkőzést.

Feketics: Feketicsi SC—Kulai Rádnicski 2:2 (0:2). II. oszt. bajnoki, bíró: Drenkovics. A játék egyenlő erejű ellenfelek küzdelme volt. A Rádnicski második gólja előtt az egyik kulai játékos súlyos hendszet vétett, mire Feketics leállt, de a bíró érthetetlenül nem fűtyült. A második félidőben büntető Kula ellen, a kapufélfáról a labda a gólbába jutott, de a bíró nem ismerte el. A közönség berahant a pályára és így tüntetett a bíró ítélkezései ellen. Ezután Feketics döntő fölénybe jut és ki egyenlít. Feketics csapatából Kollár, Ács, Freitag és Scher volt jó. A bíró működésével egyik fél sem volt megelégedve.

Szatarakanizsa: Granicsár—Moli AK 3:1 (0:0).

Az eredmény reális képet nyújt az erőviszonyokról. A Granicsár dacára az igen nehéz sáros pályának elég élvezetes játékot nyújtott és nagyobb lelkesedéssel sokkal szebb eredményt érhetett volna el a molik ellen, akik egyetlen góljukat is tizenegyesből érték el.

Topolai sporthírek. Csozics Ljubomir a JAK alelnöke Moravicáról végleg Topolára költözött és aktív részt vesz az egyesület irányításában a zöld asztalnál és a pályán, minthogy Csozics kiváló futballista. — Vasárnap a szuboticaí FAKO játszik Topolán barátságos mérkőzést a JAK-kal. — A JAK vezetősége egyébként elhatározta, hogy ha szuboticaí csapatot lát vendégül, minden alkalommal az illető egyesület második csapatát is meghívja. — Szent, Makán és Nagy visszavonult a futballtól, Harsányi, Palusek II, Furmincz, Boravics és Rada bevonultak. Helyüket a JAK fiatal erővel pótolja.

Tippszelvény a kvalifikációs mérkőzések végső helyezésére:

TIPPSZELVENY

A kvalifikációs mérkőzések végleges állását így tippeltem:

- | | |
|----------------------|---------------|
| 1. — — — — pont. — — | gólarány. — — |
| 2. — — — — pont. — — | gólarány. — — |
| 3. — — — — pont. — — | gólarány. — — |
| 4. — — — — pont. — — | gólarány. — — |

Név és lakás: — — — — —

UJDONSÁG

Ma már mindenütt ismerik, becsülik és szeretik a

K 65

KOLSTER

RÁDIÓ-KÉSZÜLEKET

(eredeti amerikai 6+1 csöves teljes villanyrádió) amely most ugyanebben a szép és praktikus kivitelben, de beépített villamos

GRAMOFONKÉSZÜLEKKEL IS KAPHATÓ

Tehát a legtekintélyesebb rádió.

Kitűnő villamos gramofon meghajtó szerkezettel. Pick-Up hangdobozzal, fordulat- és hangszabályzóval.

Könnyen kezelhető és bármilyen nagyságú lemez játszható rajta. A készülék váltó- és egyenáramra kapható és minden szökevényos feszültségre átkapcsolható. Hatalmas hangerősség mellett csodálatos lágy és tiszta a hangja.

HIBETETLEN OLCSÓ,

üzemköltsége kevés és ezért nyilvános helyiségeknek épenugy megfelel, mint otthonra.

Az ideális házi zenekar!

Korábban vett KOLSTER K 65 rádiókészületeket kívánatra ezen gramofonszerkezettel kiegészítjük, amikor is csak a normális árkülömbözetet kell ráfizetni. — Ilyen módon várjuk régi vevőink érdekeit megvédeni. **KÉRJEN PROSPEKTUS!**

KONRATH RADIO, SZUBOTICA

NE FELEJTSE EL!

1425

HUZÁS ÁPRILIS 26 ÉS 27-ÉN

Vegyén-rendeljen SORSJEGYET

az áll. osztálysorsjátékhoz, a meghatalmazott főarúsítótól „BRISTOL“ NOVISAD, ŽELJEZNIČKA 27.

Sztabarbecsej: Bácskogradistei AK—Rádnicski 1:1 (1:0). II. oszt. bajnoki. Kevésszámú közönség előtt találkozott a két csapat. A mérkőzés nagyon gyenge sportot nyújtott, egyik csapatnál sem láttunk egy egészséges akciót és az egész idő csapkodással telt el. A kiegyenlítő gól után Danis bíró a mérkőzést lefújta, hivatkozva arra, hogy az eső elmosta a vonalakat. A BAK-nál a kapus és Rajslj, aki a mezőny legjobbja volt, a Rádnicskinál Szabó és Pesics voltak jók.

A parabucsi Olimpia meghívást kapott a pasicevói Concordia sportegyesülettől, a pünkösdre meg tartandó 10 éves fennállásának jubileumára, amelynek keretében az egyesülettől ajándékozott két serlegért négy résztvevő egyesület játszik. A meghívást az Olimpia nem fogadhatta el, mivel a döntő május 22-re esne, ezen a napon pedig Parabucsi közönség patrónusának ünnepét üli, amely alkalommal az Olimpia otthon szándékozik mérkőzést rendezni. Az Olimpia meghívást kapott a járasi Leszeiszter-serlegmérkőzésekre is, az elfogadásról a választmány még nem határozott. A múlt évben alakult SK Olimpia vezetősége által benyújtott alapszabályokat az illetékes báni hatóság teljes egészében jóváhagyta. A legutóbb megtartott közgyűlésen, a tagok nagy érdeklődése mellett, szótartotték a noviszádi alszövetségbe való belépést. Mivel az egyesületnek még nincs meg a saját állandó pályája, a kérdéstől el kellett tekinteni.

BŐRCIPŐK — JUGOSZLÁV GYÁRBÓL — JUGOSZLÁV MUNKÁSOKTÓL ELŐÁLLITVA. Megszüntetjük a munkanélküliséget, segítjük a hazai gyárat s a fogyasztónak olcsó árakat szabunk.

TÁMOGASSON MINKET TÖREKVÉSÜNKBEN!

Rata

49.-



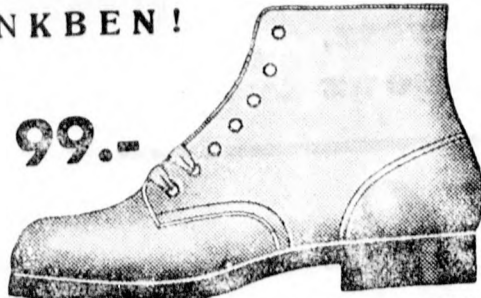
Szandál: Gyermeknek 22-26 nagyság 39— dinár, 27-34 n. 49— dinár, asszonyoknak 35-38 n. 59— dinár, férfiaknak 39-46 n. 69— dinár.

79.-



A háziasszonyoknak: Strapa félcipő fekete boxból, tartós bőrtalppal. Praktikus, kényelmes, olcsó. A városban való bevásárlásadra.

99.-



Munkacipő, zsírba itatott bőrből, gummitalppal és gummisarokkal. Mezei munkánál és más strapánál nélkülözhetetlen.

TÖBB SZOLGÁLTAT A VEVŐNEK.

Mi nemcsak arra törekszünk, hogy jó és olcsó cipővel szolgáljuk ki önt, hanem arra is, hogy cipői ápolására a legjobb cikkeket szállítsuk Önnek.



Hétfőtől csütörtökig

1. Kísérőműsor: Ufa kulturfilm
2. A szezon legnagyobb Harry Piel filmje

Az égből pottyant emberek

Főszerepben HARRY PIEL, MARIA SZOLVEG, Eduard von Winterstein

Műsorok kezdete 4. 1/7 és fél 9 órakor
Bélyegárak: 6, 8, 10 és 12, páholy 14 dinár

Aréna-Ton-Mozi-Szombor

Április 21, 22, 23, 24 Csütörtöktől—vasárnapig
Minden időnk legnagyobb bűnügyi története

„M”

A düsseldorfi rém. Kürten Péter titokzatos gyilkosságait, izgalmas eljárást mutatja be a grandiózus telepitésű filmen Fritz Lang, a világhírű rendező.

Személyek:

- A gyilkos Péter Lorre
- Anyja Ellen Wildmann
- Beíró Gustav Gründgens
- Hamiskártyás Fritz Odemar
- Zsebmetsző Paul Kemp
- Rendőrfelügyelő Ernst Stahl-Nachbaur
- Vak holdos Georg John
- Rendőrbiztos Theodor Loos
- Prostituált Wertha v. Waller

Gyermeknek 16 éven alul tiltva!

ELADÓ

Eladó 4 drb áttényesztett falka fekete-tarka Cornwall. Szekeres János Budiszava. 1466

Két asztalos gyalupad kozzávaló szerszámok és egy szállagfűrész eladó. Noviszád, Batorijeva 5. 1500

A Državna Hipotekarna Bankának az épületben két nagy komplett átrenovált lakás május 1-től

KIADÓ

amelyek esetleg irodahelyiségek is alkalmasak. Érdeklődni ugyanott a bankigazgatóságánál. 1502

Női kézimunkák

kész díszsebkendők, monogram, aszurozás, aplikálás. *Előnyomda, kézi- és géphímzés, plüss gombáthuzás, csipke, pamut és mindennemű kézimunkakellékek olcsó árban*

NAGYFEJEŐ

KÉZIMUNKAÜZLETÉBEN
NOVISAD, KRALJICA MARIJA UT 2.

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, minél vasárnap
egy sor 1 dinár, **MAGY BETŰS** 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

Honori Nagj

Földbirtokosok, termelők, gazdák figyelmébe!

Répa valamint az összes gazdasági magszükségletüket legolcsóbban a legmegbízhatóbb forrásnál

a világhírű **Honori Nagj**

főbizományosánál:

CSERNYEI ÉS GRÜN CÉGÉL, NOVISAD
Kralja Aleksandra ul. 14. alatt fedezhetl be.
Kérje azonnal nagy képes árjegyzékünket, valamint repamag ajánlatunkat.

Henger furásokat helyszínen is végzek felelősséggel, hegeszték motorfejeket, készítek új tüzszerényeket lokomobil és stabil kazánokhoz. Berényi Miklós gépműhelye, Csan-tavir. 1372

IRÓGÉPJAVÍTÁST és karbantartást Szubotícán és a környéken szakszerűen és legolcsóbban végzi Dudás Pál, Szubotica, Jelasiceva 9. 509

ALLÁST KERES

Elsőrendű fogtechnikus, perfect az össz fogászati tehnikában, modern metódussal 14 évi gyakorlattal keres megfelelő állást. Božo Stepinski Osijek II. Park Kr. Tomislava 1. 1435

KIADÓ

Háromszobás LAKÁS komforttal kiadó. Noviszád, Petra Zrinjskog 65. 1501

Uj házban egy szoba konyhából álló lakás 150-dinárért kiadó. Cim: Szigeti Darányi telep II. 16. Kraxner ut. 1402

Egy fűszerüzlet elköltözés miatt kiadó, esetleg házzal együtt eladó. Noviszád, Deakova 22. 1506

KERESLET

Kifutóflut, újságíró és újságkihordót felvesz a „Pravda” kiadóhivatala, Noviszád, Jevrejska 12. 1452

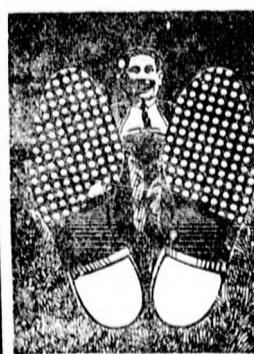
Keresek egy ujrendszerű féltelher autót kereskedelmi utra, 35 napos turára. Ajánlatokat postafiók 46. Noviszád. 1505

KÜLÖNFÉLE

ELVESZETT egy szén-sav tartály Teringer szodagyártól, Lovász uccán át a kálvárláig. Megtalálójára illő jutalomban részesül. Teringer szikvizgyár. 1504

+ MŰLÁBAK +

műkarok és gyógyfűzők, betegtolókocsik Schönbunnál, Szubotica, Karadzicseva 14. 085



Kényelmes és elegáns lesz a cipője **BROCKMAN-STAR** talpalánssal. Jugoslav képvislet: BROCKMAN DJONOVI SUBOTICA 1350

LIFKA TON KINO

Hétfőtől—szerdaig
Egy Ufa film, 10 filmesillag!

A csodák csodája

(Wir schalten aum auf Hollywood)

Német verzióban készült filmoperett részben színezett jelenetekkel a világhírű Albertini Rasch balett górljeinek felléptével.

Személyek:

- Nord Gregor Egon von Jordan
- Paul Morgan Joan Crawford
- Dita Parlo Hoot Gibson

A film zenéjét Oskar Strauss írta.

Az elhagyott gyermek. Kulturfilm

Nagy üzlethelyiség és raktár kiadó

Gausz János, Noviszád, Futaki ut 68.

Fizessen elő a Reggeli Ujságra



„Gyermekszappan“-t

Vegyen neked a mamád másikat!

MERIMA

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR

A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC